SONY

4-533-660-11(2) (HR-SR-SI)

Aktivni subwoofer
Aktivni subwoofer
Aktivni globokotonec

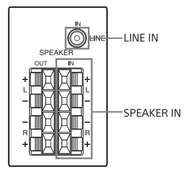
Upute za upotrebu	HR
Uputstvo za upotrebu	SR
Navodila za uporabo	SI

http://www.sony.net/

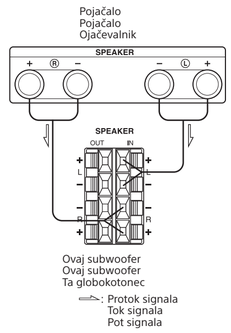
© 2014 Sony Corporation

SA-CS9

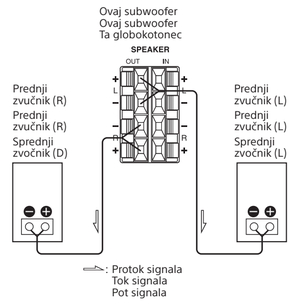
A



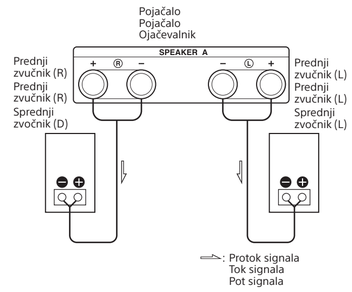
B



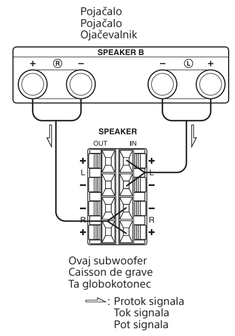
C



D



E



Hrvatski

UPOZORENJE

Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd.
Uređaj ne izlažite otvorenim izvorima vatre (na primjer, upaljene svijeće).
Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kapanju ili polijevanju i ne stavljajte na uređaj predmete napunjene tekućinom, primjerice vaze.
Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje jedinice iz struje, spojite ga u lako dostupnu strujnu utičnicu. Ako primijetite neuobičajeno ponašanje jedinice, odmah isključite glavni utikač iz strujne utičnice.
Nemojte postavljati uređaj u zatvoreni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.
Jedinica nije isključena iz struje ako je priključena u strujnu utičnicu, čak i ako je sama jedinica isključena.

Za korisnike u Europi

Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima za odvojeno prikupljanje otpada)
Ovaj simbol na proizvodu i njegovu pakiranju označava da se proizvod ne može odlagati kao kućanski otpad. Umjesto toga mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći zbog nepravilna odlaganja ovog proizvoda na otpad. Reciklaža materijala pridonosi očuvanju prirodnih resursa. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda zatražite od tijela lokalne vlasti, od službe za zbrinjavanje komunalnog otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Napomena kupcima: sljedeće informacije primjenjive su samo na opremu koja je prodana u državama koje primjenjuju direktive EU-a.

Proizvod je proizveden u ime tvrtke ili ga je proizvela tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na usklađenost proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Ako imate pitanja u vezi sa servisom ili jamstvom, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

Mjere opreza

O sigurnosti
- Prije nego što uključite subwoofer, provjerite odgovara li radni napon subwoofera naponu lokalne električne mreže.
- Isključite subwoofer iz zidne utičnice ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme. Pri isključivanju kabela iz struje, izvucite kabel primivši ga za utikač. Nikada ne vucite za sam kabel.
- Ako u subwoofer dospije neki predmet ili tekućina, isključite ga iz struje i odnesite ga na provjeru u ovlašteni servis prije nastavka upotrebe.
- Kabel za napajanje izmjeničnom strujom moguće je promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

Kada uključujete ili isključujete pojačalo ili drugu opremu
Do kraja smanjite jačinu zvuka na pojačalu.

Postupak za izbjegavanje oštećenja subwoofera
- Pažljivo postavite glasnoću pojačala da biste izbjegli pretjerano trošenje ulaznog napajanja.
- Ne pokušavajte otvarati kućište ili uklanjati zvučnike i mreže.
- Ne pritišćite namjerno ili slučajno poklopac za zaštitu od prašine.

O postavljanju
- Ne postavljajte zvučnike na lokacije koje su:
  - Iznimno tople ili hladne
  - Prašnjave ili prljave
  - Veoma vlažne
  - Izložene vibracijama
  - Izložene direktnoj sunčevoj svjetlosti
  - U blizini magnetskih kartica (kreditne kartice, vozne kartice itd.)
    Magnetske kartice mogu se pokvariti zbog djelovanja magneta iz zvučnika.
  - Pored televizora
    Zvučnici nemaju magnetsku zaštitu. Zato dolazi do blijedenja boja na zaslonu televizora ako zvučnike koristite pored CRT televizora.
- Dobro prozračivanje ključno je za sprječavanje zagrijavanja subwoofera. Postavite subwoofer na dobro prozračeno mjesto. Ne postavljajte subwoofer na mekane podloge ili preblizu zidovima jer to može blokirati otvor za ventilaciju sa stražnje strane.
- Budite oprezni prilikom postavljanja subwoofera na posebno tretirane podove (ulaštene, nauljene, polirane itd.) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje.
- Pazite da se ne ozlijedite o kutove subwoofera.

O čišćenju kućišta
Kućište čistite mekom krpom navlaženom vodom. Nemojte koristiti nikakvu abrazivnu spužvu, prašak za ribanje ili otapalo, primjerice alkohol ili benzin.

Ako imate pitanja ili problema u vezi sa subwooferom koja nisu obrađena u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Postavljanje

Budući da ljudsko uho ne može utvrditi odakle dolazi zvuk basa koji reproducira subwoofer (ispod 200 Hz), subwoofer možete postaviti bilo gdje u prostoriji.
Da biste postigli bolju reprodukciju zvuka basa, preporučujemo da subwoofer postavite na čvrsti pod na kojemu je najmanja vjerojatnost da će doći do rezonancije.
Jedan subwoofer može reproducirati dovoljno snažan zvuk basa. Međutim, ako se koristite s dva subwoofera, možete postići još učinkovitiju, snažnu reprodukciju zvuka basa.

Napomene
- Subwoofer uvijek postavite okomito, barem nekoliko centimetara od zida.
- Na subwoofer nemojte stavljati predmete ili na njega sjedati.
- Ako je subwoofer postavljen u središte prostorije, zvuk basa mogao bi biti značajno oslabljen. Razlog je tomu utjecaj stojnih valova u prostoriji. Ako se to dogodi, premjestite subwoofer iz središta prostorije ili uklonite uzrok stojnog vala tako da na zid stavite policu za knjige i sl.

Priključivanje sustava

Pregled

Upotrijebite priključke LINE IN ili priključnice SPEAKER IN na subwooferu kada priključujete pojačalo ([A]).
- Ako vaše pojačalo ima neke od sljedećih vrsta izlaznih priključaka, spojite priključak LINE IN i priključak pojačala s pomoću priloženog audiokabela.
  - Priključak MONO OUT
  - Priključak MIX OUT
  - Izlazni priključci SUBWOOFER
  - Izlazni priključci SUPER WOOFER
- Ako vaše pojačalo nema gore navedene izlazne priključke, spojite priključke zvučnika pojačala u priključnice SPEAKER IN.

Prije početka rada

- Isključite napajanje pojačala i subwoofera prije bilo kakvog povezivanja.
- Upotrijebite audiokabele koji su priloženi uz opremu. Ako nema dovoljno audiokabela za sve potrebne veze, morate kupiti dodatne audiokabele.
- Svakako čvrsto priključite kabele kako ne bi došlo do stvaranja šuma.
- Priključite kabel za napajanje izmjeničnom strujom subwoofera u zidnu utičnicu.
- Na subwoofer ne možete priključiti izlazni priključak CENTER za upotrebu s funkcijom Dolby Pro Logic. Zvuk basa ne može se reproducirati u nekim načinima rada Dolby Pro Logic.

Priključivanje na pojačalo s jednim kompletom priključnica za zvučnike

Spojite subwoofer s pojačalom, a zatim spojite prednje zvučnike na subwoofer.

1. Spojite subwoofer s pojačalom. ([B])
   Kabelima zvučnika spojite priključnice SPEAKER IN subwoofera s priključnicama zvučnika pojačala.
   Svakako spojite i lijeve i desne kanale.

2. Spojite prednje zvučnike sa subwooferom. ([C])
   Spojite zvučnike u priključnice SPEAKER OUT subwoofera.

Priključivanje na pojačalo s dvostrukim kompletom (A + B) priključnica za zvučnike

Ako vaše pojačalo ima dvostruke komplete priključnica (A + B), spojite i subwoofer i prednje zvučnike s pojačalom.

1. Spojite prednje zvučnike na pojačalo. ([D])
   Spojite zvučnike na priključnice SPEAKER A pojačala.

2. Spojite subwoofer s pojačalom. ([E])
   Kabelima zvučnika spojite priključnice SPEAKER IN subwoofera s priključnicama SPEAKER B pojačala (nisu priloženi).

Kada se koristite dvostrukim kompletom zvučnika (A + B), pazite da odaberete položaj "A + B" na pojačalu.

Napomena
Kada se koristite samo priključnicama SPEAKER A (samo prednji zvučnik) ili kada je napajanje pojačala isključeno, smanjite glasnoću ili isključite napajanje subwoofera jer u protivnom može nastati šum.

Srpski

UPOZORENJE

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
Da biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacioni otvor uređaja novinama, stolnjakom, zavesom itd.
Ne izlažite uređaj izvorima otvorenog plamena (kao što je upaljena sveća).
Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kapljicama vode ili prskanju i ne postavljajte na njega predmete koji sadrže tečnost, na primer vazu.
Budući da se mrežno napajanje jedinice prekida izvlačenjem glavnog utikača, priključite jedinicu na lako dostupnu utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom. Ako primetite nepravilnosti u radu jedinice, odmah izvucite glavni utikač iz utičnice za napajanje naizmeničnom strujom.
Ne postavljajte uređaj u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.
Jedinica dobija mrežno napajanje sve dok je priključena na utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom, čak i kada je sama jedinica isključena.

Za korisnike u Evropi

Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)
Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Proizvod bi trebalo da odložite na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Napomena za korisnike: Sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.

Ovaj uređaj je proizvela kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili u njeno ime druga kompanija. Sva pitanja u vezi sa usaglašenošću proizvoda sa zakonima Evropske unije bi trebalo da pošaljete ovlašćenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja u vezi sa servisom ili garancijom pogledajte adrese koje su navedene na zasebnom servisnom ili garantnom listu.

Mere opreza

O bezbednosti
- Pre nego što počnete da koristite subwoofer, uverite se da njegov radni napon odgovara lokalnom izvoru napajanja.
- Iskopčajte kabl za napajanje subwoofer-a iz zidne utičnice ako ne planirate da ga koristite u dužem vremenskom periodu. Prilikom izvlačenja kabla uvek ga povucite držeći utikač. Nikad ne vucite sam kabl.
- Ako u subwoofer dospe bilo kakav predmet ili tečnost, isključite ga sa mrežnog napajanja i odnesite na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.
- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom morate da zamenite samo kod ovlašćenog servisera.

Kada uključujete ili isključujete pojačalo ili drugu opremu
Smanjite jačinu zvuka pojačala na minimalnu vrednost.

Da biste izbegli oštećenje subwoofer-a
- Pažljivo podesite jačinu zvuka pojačala da biste izbegli prekomernu snagu na ulazu.
- Ne pokušavajte da otvorite kućište niti da uklanjate zvučnike i mreže.
- Nemojte da pritiskate poklopac za zaštitu od prašine, namerno ili nenamerno.

O postavljanju
- Ne postavljajte zvučnike na mestima koja su:
  - Veoma topla ili hladna
  - Prašnjava ili prljava
  - Veoma vlažna
  - Podložna vibracijama
  - Izložena direktnom sunčevom svetlu
  - Blizu magnetnih kartica (kreditnih kartica, kartica za prevoz itd.)
    Magnetne kartice mogu da otkažu zbog magneta u zvučnicima.
  - Blizu televizora
    Zvučnici nisu magnetno oklopljeni. Ako zvučnike koristite blizu CRT televizora, prikaz boja na ekranu televizora će biti nepravilan.
- Dobra ventilacija je neophodna za sprečavanje zagrevanja u unutrašnjosti subwoofer-a. Postavite subwoofer na mestu sa adekvatnim protokom vazduha.
  Ne postavljajte subwoofer na mekanu površinu niti suviše blizu zida jer biste mogli da blokirate ventilacione otvore na zadnjoj strani.
- Budite pažljivi prilikom postavljanja subwoofer-a na posebno tretirane podove (voskovani, lakirani, polirani itd.) jer može doći do pojave mrlja ili gubitka boje.
- Pazite da se ne povredite na ivice subwoofer-a.

O čišćenju kućišta
Kućište čistite mekanom krpom koja je blago nakvašena vodom. Ne koristite abrazivne materijale, prašak za ribanje ili rastvor poput alkohola ili benzina.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema u vezi sa subwoofer-om koji nisu navedeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Postavljanje

Budući da ljudsko uho ne može da detektuje smer i mesto odakle dolazi bas zvuk koji reprodukuje subwoofer (ispod 200 Hz), subwoofer možete da postavite na bilo kojem mestu u prostoriji.
Radi bolje reprodukcije basa, preporučujemo vam da subwoofer postavite na čvrstu podlogu gde su manji izgledi za pojavu rezonance.
Jedan subwoofer može da pruži dovoljno dobru reprodukciju dubokih bas tonova. Međutim, ako koristite dva subwoofer-a, reprodukcija dubokih tonova će biti još bolja.

Napomene
- Uvek postavljate subwoofer vertikalno, vodeći računa o tome da bude udaljen od zida nekoliko centimetara.
- Ne stavljajte predmete na subwoofer i nemojte da sedite na njemu.
- Ako subwoofer postavite na sredini prostorije, bas može da bude znatno oslabljen. Razlog tome je uticaj stojećeg talasa prostorije. Ako se to desi, premestite subwoofer dalje od centra prostorije ili eliminišite uzrok stojećeg talasa tako što ćete npr. na zid postaviti policu za knjige.

Povezivanje sistema

Pregled

Kada povezujete pojačalo, koristite priključke LINE IN ili SPEAKER IN na subwoofer-u ([A]).
- Ako vaše pojačalo ima jedan od sledećih tipova izlaznih priključaka, povežite priključak LINE IN sa priključkom na pojačalu koristeći isporučeni audio kabl.
  - Priključak MONO OUT
  - Priključak MIX OUT
  - Izlazni priključci SUBWOOFER
  - Izlazni priključci SUPER WOOFER
- Ako vaše pojačalo nema gorenavedene izlazne priključke, priključke za zvučnike na pojačalu umesto toga povežite sa priključcima SPEAKER IN.

Pre nego što počnete

- Isključite napajanje pojačala i subwoofer-a pre bilo kakvog povezivanja.
- Za povezivanje koristite audio kablove koji su isporučeni uz odgovarajuću opremu. Ako nemate dovoljno neophodnih audio kablova, potrebno je da kupite opcionalne audio kablove za povezivanje.
- Dobro povežite kablove da biste izbegli pojavu šuma.
- Priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom subwoofer-a u zidnu utičnicu.
- Izlazni priključak CENTER ne možete da povežete sa subwoofer-om radi korišćenja sa funkcijom Dolby Pro Logic. Bas zvuk se ne emituje sa nekim Dolby Pro Logic režimima.

Povezivanje sa pojačalom pomoću jednog seta priključaka za zvučnike

Povežite subwoofer sa pojačalom, a zatim povežite prednje zvučnike sa subwoofer-om.

1. Povežite subwoofer sa pojačalom. ([B])
   Povežite priključke SPEAKER IN na subwoofer-u sa priključcima za zvučnike na pojačalu koristeći kablove za zvučnike. Obavezno povežite i levi i desni kanal.

2. Povežite prednje zvučnike sa subwoofer-om. ([C])
   Povežite zvučnike sa priključcima SPEAKER OUT na subwoofer-u.

Povezivanje sa pojačalom pomoću dva seta priključaka za zvučnike (A + B)

Ako vaše pojačalo ima dva seta priključaka za zvučnike (A + B), sa pojačalom povežite i subwoofer i prednje zvučnike.

1. Povežite prednje zvučnike sa pojačalom. ([D])
   Povežite zvučnike sa priključcima SPEAKER A na pojačalu.

2. Povežite subwoofer sa pojačalom. ([E])
   Povežite priključke SPEAKER IN subwoofer-a sa priključcima SPEAKER B na pojačalu koristeći kablove za zvučnike (nisu isporučeni).

Kada koristite dva seta zvučnika (A + B), izaberite poziciju „A + B" na pojačalu.

Napomena
Kada koristite samo priključke SPEAKER A (samo prednji zvučnik) ili kada je napajanje pojačala isključeno, smanjite jačinu zvuka na subwoofer-u ili isključite njegovo napajanje jer u suprotnom može doći do pojave šuma.

Slovenščina

OPOZORILO

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate slabim vremenskim pogojem ali vlagi.
Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.
Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganih sveč).
Zmanjšajte nevarnost električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom, in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).
Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitev povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.
Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.
Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Za uporabnike v Evropi

Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.
Z ustrezno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Opomba za uporabnike: Spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali je bil proizveden v imenu tega podjetja. Poizvedbe v zvezi s skladnostjo glede na zakonodajo Evropske unije morajo biti naslovljene na pooblaščenega predstavnika – Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Vprašanja glede servisa ali garancije pošljite na naslove, ki so navedeni v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

Previdnostni ukrepi

Varnost
- Pred uporabo globokotonca preverite, ali njegova delovna napetost ustreza lokalnemu viru napajanja.
- Če globokotonca ne nameravate uporabljati dalj časa, ga izključite iz električne vtičnice. Kabel pri odstranjevanju držite za vtič. Ne vlecite kabla.
- Če v ohišje globokotonca pade predmet ali če vanj uide tekočina, zvočnik izključite, pred nadaljnjo uporabo pa ga mora pregledati usposobljen serviser.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljeni serviser.

Pri vklopu/izklopu ojačevalnika ali druge opreme
Nastavite glasnost ojačevalnika na najmanjšo vrednost.

Preprečevanje okvar globokotonca
- Prilagodite glasnost ojačevalnika, da preprečite prekomerno vhodno moč.
- Ne odpirajte ohišja ali odstranjujte zvočniških enot in omrežij.
- Pazite, da namerno ali nenamerno ne pritiskate na pokrov za zaščito proti prahu.

Pri namestitvi
- Zvočnikov ne postavljajte na mesta, ki so:
  - izjemno vroča ali hladna
  - prašna ali umazana
  - izjemno vlažna
  - izpostavljena vibracijam
  - izpostavljena neposredni sončni svetlobi
  - blizu magnetnih kartic (kreditne kartice, vozovnice itd.)
    Magnetne kartice se lahko v bližini zvočniških enot razmagnetijo.
  - blizu televizorjev,
    Zvočniki niso magnetno zaščiteni. Če zvočnike uporabljate v bližini televizorjev s katodno cevjo, se na zaslonu televizorja lahko pojavijo barvne nepravilnosti.
- Dobro prezračevanje je bistvenega pomena za preprečevanje segrevanja globokotonca. Postavite globokotonec na ustrezno prezračevano mesto. Ne postavljajte globokotonca na mehko površino ali ob steno, da ne onemogočite pretoka zraka skozi prezračevalno odprtino.
- Pri postavljanju globokotonca na premazana tla (z voskom, oljem ipd.) bodite previdni, da ne bodo nastali madeži ali razbarvanje površine.
- Pazite, da ne poškodujete robov globokotonca.

Čiščenje ohišja
Ohišje čistite z mehko, rahlo z vodo navlaženo krpo. Ne uporabljajte grobih blazinic, čistilnih praškov ali topil, kot sta alkohol ali bencin.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave glede globokotonca, ki niso zajeta v tem priročniku, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Namestitev

Ker s prostim ušesom ne moremo zaznati smeri in mesta izvora nizkotonskega zvoka (pod 200 Hz), lahko globokotonec namestite na poljubno mesto v prostoru.
Da dosežete boljšo reprodukcijo nizkih tonov, priporočamo, da globokotonec namestite na trdna tla, kjer je manj možnosti za zvočno resonanco.
En sam globokotonec zagotavlja povsem zadostno količino reproduciranih nizkih tonov. V kombinaciji z dodatnim globokotoncem so reproducirani nizki toni še izrazitejši.

Opombe
- Globokotonec vedno namestite v pokončnem položaju in nekaj centimetrov stran od sten.
- Na površino globokotonca ne postavljajte predmetov in se ne opirajte nanj.
- Če globokotonec namestite v osrednji del prostora, so lahko nizki toni bistveno šibkejši. To se zgodi zaradi vpliva stojnega valovanja v prostoru. V tem primeru premaknite globokotonec iz osrednjega dela prostora ali odpravite vzrok stojnega valovanja, tako da na primer na steno pritrdite knjižno polico ipd.

Povezovanje sistema

Pregled

Za priključitev ojačevalnika uporabite priključke globokotonca LINE IN ali SPEAKER IN ([A]).
- Če uporabljate ojačevalnik z eno od spodnjih vrst izhodnih priključkov, povežite priključek LINE IN in priključek ojačevalnika s priloženim povezovalnim avdio kablom.
  - Priključek MONO OUT
  - Priključek MIX OUT
  - Izhodni priključki SUBWOOFER
  - Izhodni priključki SUPER WOOFER
- Če uporabljate ojačevalnik brez zgoraj navedenih izhodnih priključkov, namesto tega povežite priključke za zvočnike na ojačevalniku s priključki SPEAKER IN.

Preden začnete

- Pred povezovanjem izklopite ojačevalnik in globokotonec.
- Uporabite povezovalne avdio kable, priložene posamezni opremi.
  Če za povezovanje ni na voljo dovolj povezovalnih avdio kablov, kupite nekaj dodatnih.
- Pazite, da kable ustrezno povežete, da preprečite morebitno šumenje.
- Priključite napajalni kabel globokotonca v električno vtičnico.
- Z globokotoncem ni mogoče povezati izhodnega priključka CENTER, ki se uporablja za funkcijo Dolby Pro Logic. Nizkotonski zvok se ne predvaja z nekaterimi načini Dolby Pro Logic.

Povezovanje z ojačevalnikom prek enojnega nabora priključkov zvočnika

Povežite globokotonec z ojačevalnikom in nato povežite sprednje zvočnike z globokotoncem.

1. Povežite globokotonec z ojačevalnikom. ([B])
   S kabli zvočnika povežite priključke globokotonca SPEAKER IN in priključke za zvočnike na ojačevalniku. Povežite levi in desni kanal.

2. Povežite sprednje zvočnike z globokotoncem. ([C])
   Priključite zvočnike v priključke SPEAKER OUT globokotonca.

Povezovanje z ojačevalnikom prek dvojnega nabora priključkov zvočnika (A+B)

Če uporabljate ojačevalnik z dvojnim naborom priključkov zvočnika (A+B), nanj priključite tako globokotonec kot sprednje zvočnike.

1. Povežite sprednje zvočnike z ojačevalnikom. ([D])
   Povežite zvočnike s priključki SPEAKER A ojačevalnika.

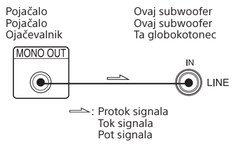
2. Povežite globokotonec z ojačevalnikom. ([E])
   S kabli zvočnika (niso priloženi) povežite priključke globokotonca SPEAKER IN in priključke ojačevalnika SPEAKER B.

Če uporabljate dvojni nabor zvočnikov (A+B), z ojačevalnikom izberite možnost A+B.

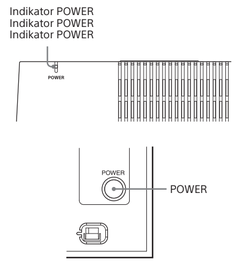
Opomba
Če uporabljate samo priključke SPEAKER A (samo sprednji zvočnik) ali kadar je ojačevalnik izklopljen, zmanjšajte glasnost ali izklopite globokotonec, saj se lahko v nasprotnem primeru pojavi šumenje.

F

G



H



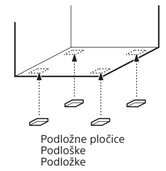
I

J

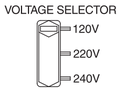
K

L

M



N



Hrvatski

Priključivanje na pojačalo s posebnim priključkom za subwoofer

Ako vaše pojačalo ima poseban priključak za subwoofer (poput priključka MONO OUT, priključka MIX OUT, priključka SUBWOOFER ili SUPER WOOFER) spojite priključak LINE IN subwoofera u jedan od navedenih priključaka priloženim audiokabelom. (F)

Povezivanja

Spojite priključak MONO OUT pojačala u priključak LINE IN subwoofera priloženim audiokabelom. (G)

Napomena

Ako izlazna snaga vašeg pojačala nije dovoljno velika, zvuk možda neće biti dovoljno glasan. U tom slučaju spojite priključnice zvučnika pojačala izravno u priključnice SPEAKER IN subwoofera.

Priključivanje kabela za napajanje izmjeničnom strujom

- Priključite kabel za napajanje izmjeničnom strujom subwoofera i pojačala u zidnu utičnicu.
- Pazite da je napajanje subwoofera isključeno prije uključivanja ili isključivanja bilo kakvog kabela za napajanje.

Slušanje zvuka (H)

1 Uključite pojačalo i odaberite izvor programa.

2 Pritisnite POWER.
Uključuje se subwoofer, a zatim se uključuje indikator POWER i svijetli zeleno.

3 Reproducirajte izvor programa.
Prilagodite VOLUME tako da zvuk iz prednjih zvučnika ne bude iskrivljen.
Ako je zvuk iskrivljen, bit će iskrivljen i zvuk koji reproducira subwoofer.

Postupak za automatsko uključivanje i isključivanje – funkcija automatskog uključivanja/isključivanja. (I)

Dok je subwoofer uključen (indikator POWER svijetli zeleno) i nekoliko minuta nema ulaznog signala, indikator POWER mijenja boju u crvenu, a subwoofer prelazi u štedljivi način rada. Ako u ovom načinu rada u subwoofer stigne ulazni signal, subwoofer će se automatski uključiti (funkcija automatskog uključivanja/isključivanja).
Za isključivanje te značajke klizno pomaknite prekidač POWER SAVE na stražnjoj ploči u isključen položaj OFF.

Napomene

- Ne postavljajte tonsku kontrolu pojačala (BASS, TREBLE itd.) ili izlaz ekvilizatora na visoku vrijednost te na ovaj uređaj ne šaljite visoke sinusoidne krivulje od 20 Hz do 50 Hz snimljene na komercijalno dostupnim testnim diskovima ili posebne zvukove (zvuk baska elektroničkog glazbenog instrumenta, pop šum analognog diska, zvuk s neuobičajeno pojačanim basom itd.) velike jačine. Takve radnje mogu oštetiti zvučnike.
- Kada se reproducira poseban disk s neuobičajeno pojačanim zvukom basa, osim originalnog zvuka može se čuti i šum. U tom slučaju smanjite glasnoću.
- Izlazni signal subwoofera (digitalni DOLBY signal) digitalnog procesora surrounda koji se prodaje zasebno Dolby Laboratories Licensing Corporation postavio je na 10 dB višu vrijednost. U slučaju normalne upotrebe, prilagodite glasnoću na subwooferu.
- Ako glasnoću na pojačalu previše smanjite, može se uključiti funkcija automatskog uključivanja/isključivanja koja će uzrokovati prelazak subwoofera u štedljivi način rada.

Prilagodba zvuka

Zvuk subwoofera možete prilagoditi da odgovara zvuku vaših prednjih zvučnika. Pojačate li zvuk basa, bolje ćete osjetiti ozračje.

1 Prilagodite odsječnu frekvenciju. (J)
Isključite kontrolu CUT OFF FREQ ovisno o frekvenciji reprodukcije prednjih zvučnika.
Pogledajte sljedeće prilikom prilagodbe.
① Tipični vrlo mali zvučnici: 4 – 5 cm prom.
② Tipični mali zvučnici: 6 – 8 cm prom.
③ Tipični srednje veliki zvučnici: 9 – 15 cm prom.
④ Tipični veliki zvučnici: 16 – 24 cm prom.
⑤ Tipični vrlo veliki zvučnici: više od 25 cm prom.
Kako maksimizirati funkciju konvertera niske razine
Kada reproducirate zvuk LFE signala, Dolby digital ili DTS, preporučujemo da kontrolu CUT OFF FREQ postavite na 200 Hz (maksimalna vrijednost) da biste postigli najbolje radne značajke funkcije konvertera niske razine.

2 Prilagodite jačinu zvuka subwoofera. (K)
Pojačajte kontrolu LEVEL tako da zvuk basa čujete nešto jače nego prije.
Da biste povećali jačinu zvuka, kontrolu okrenite u smjeru kazaljke na satu.
Da biste smanjili jačinu zvuka, kontrolu okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

3 Reproducirajte omiljenu pjesmu i film.
Glazbeni brojevi muških vokala i glasovi sa zvukovima basa najprikladniji su za prilagodbu.
Pojačajte glasnoću prednjih zvučnika na uobičajenu razinu.

4 Odaberite polaritet faze. (L)
Upotrijebite birač PHASE da biste odabrali polaritet faze.

5 Ponovite korake od 1 do 4 da biste postavke prilagodili svojim željama.
Kada prilagodite subwoofer na željene postavke, upotrijebite kontrolu VOLUME na pojačalu da biste prilagodili jačinu zvuka subwoofera glasnoći zvučnika. Ne trebate prilagoditi postavke subwoofera kada promijenite jačinu zvuka pojačala.

Napomene

- Ako se zvuk iskrivi kada uključite pojačanje basa na pojačalu (poput D.B.F.B., GROOVE, grafički ekvilizator itd.), isključite pojačanje basa i prilagodite zvuk.
- Odaberete li NORMAL ili REVERSE biračem PHASE, zamijenit ćete polaritet i omogućiti bolju reprodukciju zvuka basa u određenim slušnim okruženjima (ovisno o vrsti prednjih zvučnika, položaju subwoofera i prilagodbi odsječne frekvencije). Tako ćete možda promijeniti prostornost i tjesnoću zvuka te utjecati na dojam zvučnog polja. Odaberite postavku koja reproducira zvuk kakav želite kada slušate u normalnom položaju za slušanje.

Postavljanje subwoofera (M)

Pričvrstite priložene podložne pločice na subwoofer da biste spriječili vibracije ili pomicanje tijekom slušanja.

Postavljanje birača napona (samo na modelima opremljenim biračem napona) (N)

Provjerite je li birač napona na stražnjoj ploči subwoofera postavljen na napon lokalne električne mreže. Ako nije, odvijačem postavite birač u ispravan položaj prije priključivanja kabela za napajanje izmjeničnom strujom u zidnu utičnicu.

Otklanjanje poteškoća

Ako imate sljedećih poteškoća tijekom upotrebe subwoofera, upotrijebite ovaj priručnik za otklanjanje poteškoća kako biste riješili problem. Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Indikator napajanja svijetli crveno.
- Ako nekoliko minuta nema ulaznog signala, uključuje se indikator POWER i svijetli crveno, a subwoofer prelazi u štedljivi način rada. Za isključivanje štedljivog načina rada klizno pomaknite prekidač POWER SAVE na stražnjoj ploči u isključen položaj OFF.

Nema zvuka.
- Provjerite jesu li subwoofer i komponente spojeni ispravno i dobro.
- Okrenite gumb LEVEL u smjeru kazaljke na satu da biste povećali jačini zvuka.
- Poništite razinu jačine zvuka.

Zvuk je iznenada prekinut.
- Možda je došlo do kratkog spoja na kabelima zvučnika. Pravilno priključite kabele.

Zvuk je iskrivljen.
- Ulazni signal je loš.
- Ulazni signal je previsok.
- Postavite CUT OFF FREQ na što veću vrijednost tijekom reprodukcije u načinu Dolby digital.

Čuje se jak šum ili buka.
- Pravilno priključite žicu uzemljenja gramofona.
- Utikači priključnih kabela i njima odgovarajući priključci nisu dobro spojeni. Čvrsto priključite priključke.
- Audio sustav hvata šum televizora. Odmaknite audio sustav od televizora ili isključite televizor.

Specifikacije

SPECIFIKACIJE O SNAZI AUDIOOPREME
Za američki model
IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIJSKO IZOBLIČENJE:
S opterećenjem od 6 oma, od 28 Hz – 200 Hz; nazivne snage 100 W, minimalna RMS snaga, s više od 6% ukupnog harmonijskog izobličenja od 250 mW do nazivne izlazne snage.

Sustav

Vrsta Aktivni subwoofer
Zvučnik Woofer: 25 cm prom., stožasti
Kontinuirani RMS izlaz 115 W (6 oma, 80 Hz, 10% THD)
Frekvencijski raspon reprodukcije 28 Hz – 200 Hz
Visoka frekvencija odsječne frekvencije 50 Hz – 200 Hz
Birač faze NORMAL, REVERSE

Ulazi

Ulazni priključci LINE IN: ulazni pinski priključak
SPEAKER IN: ulazne priključnice
Izlazni priključci SPEAKER OUT: izlazne priključnice

Općenito

Zahtjevi napajanja
Sjevernoamerički modeli: 120 V izm. struje, 60 Hz
Europski modeli: 230 V izm. struje, 50/60 Hz
Potrošnja energije 70 W
Stanje pripravnosti: 0,5 W
(u štedljivom načinu rada)
Dimenzije Približno 295 × 345 × 400 mm (š/v/d)
Težina Približno 11,5 kg
Isporučena dodatna oprema
Podložne pločice (4)
Audiokabel (1 phono – 1 phono), 2 m (1)

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Srpski

Povezivanje sa pojačalom pomoću posebnog priključka za subwoofer

Ako vaše pojačalo ima poseban priključak za subwoofer (poput priključka MONO OUT, MIX OUT, SUBWOOFER ili SUPER WOOFER), povežite priključak LINE IN subwoofer-a sa jednim od ovih priključaka koristeći isporučeni audio kabl. (F)

Povezivanje

Povežite priključak MONO OUT pojačala sa priključkom LINE IN na subwoofer-u koristeći isporučeni audio kabl. (G)

Napomena

Ako nivo izlazne snage pojačala nije dovoljno visok, zvuk možda neće biti dovoljno glasan. U tom slučaju, povežite priključke za zvučnike na pojačalu direktno sa priključcima SPEAKER IN na subwoofer-u.

Povezivanje kabla za napajanje naizmeničnom strujom

- Priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom subwoofer-a i pojačala u zidnu utičnicu.
- Uverite se da je napajanje subwoofer-a isključeno pre nego što priključite ili iskopčate kabl za napajanje.

Slušanje zvuka (H)

1 Uključite pojačalo i izaberite izvor programa.

2 Pritisnite POWER.
Subwoofer će se uključiti i indikator POWER će početi da svetli zelenom bojom.

3 Pokrenite reprodukciju izvora programa.
Podesite VOLUME tako da zvuk sa prednjih zvučnika ne bude izobličen.
Ako je izobličen, zvuk sa subwoofer-a će takode biti izobličen.

Automatsko uključivanje i isključivanje napajanja — Funkcija za automatsko uključivanje/isključivanje napajanja (I)

Kada je subwoofer uključen (indikator POWER svetli zelenom bojom) i nekoliko minuta ne dobija ulazni signal, indikator POWER će početi da svetli crvenom bojom i subwoofer ulazi u režim za uštedu energije.
Ako subwoofer primi signal dok je u ovom režimu, on će se automatski uključiti (funkcija za automatsko uključivanje/isključivanje napajanja).
Da biste isključili ovu funkciju, pomerite prekidač POWER SAVE na zadnjem panelu na poziciju OFF.

Napomene

- Nikad ne podešavajte kontrole tona na pojačalu (BASS, TREBLE itd.) ili ekvilajzer na visok nivo niti preko njega emitujte sadržaj sa sinusnom linijom od 20 Hz do 50 Hz koji je snimljen na komercijalno dostupnim test diskovima, kao ni posebne zvukove (bas zvuk elektronskog muzičkog instrumenta, pucketanje analognog gramofona, zvuk sa jako pojačanim basom itd.) sa visoko podešenim vrednostima. To može oštetiti zvučnike.
- Prilikom reprodukcije posebnog diska sa veoma pojačanim basom, uz originalan zvuk čućete i šum. U tom slučaju smanjite nivo zvuka.
- Izlazni signal subwoofer-a (DOLBY digital signal) digitalnog surround procesora koji se prodaje zasebno podešen je na vrednost koja je veća za 10 dB od strane kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. U slučaju normalnog korišćenja, podesite nivo subwoofer-a.
- Ako nivo jačine zvuka pojačala smanjite previše, možda će se aktivirati funkcija za automatsko uključivanje/isključivanje napajanja pa će subwoofer ući u režim za uštedu energije.

Podešavanje zvuka

Zvuk subwoofer-a možete da podesite tako da odgovara zvuku sa prednjih zvučnika. Pojačanjem bas zvuka bolje ćete dočarati atmosferu.

1 Podešavanje granične frekvencije. (J)
Okrećite kontrolu CUT OFF FREQ u zavisnosti od frekvencije reprodukcije sa prednjih zvučnika.
Pogledajte informacije u nastavku prilikom podešavanja.
① Veoma mali standardni zvučnici: Prečnik 4 – 5 cm
② Standardni mali zvučnici: Prečnik 6 – 8 cm
③ Standardni zvučnici srednje veličine: Prečnik 9 – 15 cm
④ Standardni veliki zvučnici: Prečnik 16 – 24 cm
⑤ Veoma veliki standardni zvučnici: Prečnik veći od 25 cm
Kako da na najbolji način iskoristite funkciju konvertora niskog nivoa
Prilikom reprodukcije zvuka LFE signala, Dolby digital ili DTS-a, preporučujemo vam da kontrolu CUT OFF FREQ podesite na 200 Hz (maksimalno) kako bi funkcija konvertora niskog nivoa imala najbolji učinak.

2 Podešavanje nivoa zvuka subwoofer-a. (K)
Okrećite kontrolu LEVEL sve dok bas zvuk ne bude malo jači nego ranije.
Da biste povećali jačinu zvuka, okrećite kontrolu u smeru kretanja kazaljki na satu. Da biste smanjili jačinu zvuka, okrećite kontrolu u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu.

3 Reprodukcija omiljene pesme i filma.
Melodije sa muškim vokalima i glas koji sadrži bas zvukove su najpogodniji za podešavanje. Podesite jačinu zvuka prednjih zvučnika na isti nivo kao i obično.

4 Izaberite polaritet faze. (L)
Koristite selektor PHASE da biste izabrali polaritet faze.

5 Ponovite korake od 1 do 4 kako biste podesili po želji.
Kada podesite subwoofer na željena podešavanja, koristite kontrolu VOLUME na pojačalu da biste prilagodili jačinu zvuka subwoofer-a onoj na ostalim zvučnicima.
Nije potrebno da prilagođavate podešavanja subwoofer-a kada promenite nivo jačine zvuka na pojačalu.

Napomene

- Ako zvuk postane izobličen kada uključite pojačanje basa na pojačalu (npr. D.B.F.B., GROOVE, grafički ekvilajzer itd.), isključite pojačanje basa i podesite zvuk.
- Ako pomoću selektora PHASE izaberete NORMAL ili REVERSE, obrnućete polaritet i omogućiti bolju reprodukciju basa u određenim okruženjima za slušanje (u zavisnosti od tipa prednjih zvučnika, položaja subwoofer-a i podešavanja granične frekvencije). Na taj način takođe ćete možda promeniti širinu i gustinu zvuka i uticati na efekat zvučnog polja. Izaberite podešavanje koje pruža zvuk koji vam odgovara kada ga slušate u uobičajenom položaju za slušanje.

Podešavanje subwoofer-a (M)

Da biste sprečili vibriranje ili pomeranje subwoofer-a dok slušate zvuk, postavite na njega isporučene podloške.

Podešavanje birača napona (samo modeli u koje je ugrađen birač napona) (N)

Proverite da li je birač napona na zadnjem panelu subwoofer-a podešen na lokalni mrežni napon. Ako nije, postavite birač u odgovarajući položaj pomoću šrafcigera pre nego što kabl za napajanje naizmeničnom strujom priključite u zidnu utičnicu.

Rešavanje problema

Ako naiđete na bilo koji od sledećih problema prilikom korišćenja subwoofer-a, koristite ovaj vodič za rešavanje problema da biste pokušali da otklonite problem. Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Indikator napajanja svetli crvenom bojom.
- Ako subwoofer nekoliko minuta ne dobija ulazni signal, indikator POWER će početi da svetli crvenom bojom i subwoofer ulazi u režim za uštedu energije. Da biste isključili režim za uštedu energije, pomerite prekidač POWER SAVE na zadnjem panelu na OFF.

Nema zvuka.
- Proverite da li su subwoofer i komponente pravilno i dobro povezani.
- Okrećite LEVEL u smeru kretanja kazaljki na satu da biste pojačali zvuk.
- Ponovo podesite nivo zvuka.

Zvuk se iznenada više ne čuje.
- Možda je došlo do kratkog spoja na kablovima za zvučnike. Pravilno povežite kablove.

Zvuk je izobličen.
- Ulazni signal je nepravilan.
- Nivo ulaznog signala je previsok.
- Podesite CUT OFF FREQ na što veću vrednosti prilikom reprodukcije Dolby digital zvuka.

Čuje se jako brujanje ili šum.
- Pravilno povežite žicu za uzemljenje gramofona.
- Kontakt između utikača kablova za povezivanje i odgovarajućih priključaka nije dobro uspostavljen. Dobro umetnite utikače.
- Audio sistem prima smetnje sa televizora. Pomerite audio sistem dalje od televizora ili isključite televizor.

Specifikacije

SPECIFIKACIJE ZA NAPAJANJE AUDIO OPREME
Za model za SAD
IZLAZNA SNAGA I UKUPNA HARMONIČKA DISTORZIJA:
Sa opterećenjem od 6 oma, od 28 – 200 Hz; nominalna snaga 60 W po kanalu minimalne RMS snage, sa ne više od 6 % ukupne harmoničke distorzije od 250 milivata do nominalne izlazne snage.

Sistem

Tip Aktivni subwoofer
Zvučnik Woofer: prečnik 25 cm, konusni
Kontinualni RMS izlaz 115 W (6 oma, 80 Hz, 10% THD)
Frekventni opseg za reprodukciju 28 Hz – 200 Hz
Granična frekvencija za visoku frekvenciju 50 Hz – 200 Hz
Birač faze NORMAL, REVERSE

Ulazi

Ulazni priključci LINE IN: ulazni pinski priključak
SPEAKER IN: ulazni priključci
Izlazni priključci SPEAKER OUT: izlazni priključci

Opšte

Zahtevi za napajanje
Modeli za Severnu Ameriku: 120 V AC, 60 Hz
Evropski modeli: 230 V AC, 50/60 Hz
Potrošnja energije 70 W
Režim mirovanja: 0,5 W
(u režimu za uštedu energije)
Dimenzije Približno 295 × 345 × 400 mm (š/v/d)
Težina Približno 11,5 kg
Isporučena dodatna oprema
Podloške (4)
Audio kabl (1 fono – 1 fono), 2 m (1)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

Slovenščina

Povezovanje z ojačevalnikom prek posebnega priključka za globokotonec

Če uporabljate ojačevalnik s posebnim priključkom za globokotonec (npr. MONO OUT, MIX OUT, SUBWOOFER ali SUPER WOOFER), povežite priključek LINE IN globokotonca in enega od teh priključkov s priloženim povezovalnim avdio kablom. (F)

Povezave

S priloženim povezovalnim avdio kablom povežite priključek MONO OUT ojačevalnika in priključek LINE IN globokotonca. (G)

Opomba

Če jakost izhodnega signala ojačevalnika ni zadostna, se zvok morda ne bo predvajal dovolj glasno. V tem primeru povežite priključke za zvočnike na ojačevalniku neposredno s priključki SPEAKER IN globokotonca.

Priključitev napajalnega kabla

- Priključite napajalna kabla globokotonca in ojačevalnika v električno vtičnico.
- Pred priključitvijo/izključitvijo napajalnih kablov izklopite globokotonec.

Predvajanje zvoka (H)

1 Vklopite ojačevalnik in izberite vir programa.

2 Pritisnite gumb POWER.
Globokotonec se vklopi in indikator POWER zasveti zeleno.

3 Zaženite predvajanje vira programa.
Prilagodite položaj gumba VOLUME, tako da zvok iz sprednjih zvočnikov ni popačen.
Če je popačen, bo popačen tudi zvok iz globokotonca.

Samodejni vklop/izklop – funkcija samodejnega vklopa/izklopa (I)

Če je globokotonec vklopljen (tj. indikator POWER sveti zeleno) in nekaj minut ni vhodnega signala, indikator POWER zasveti rdeče, globokotonec pa preide v način varčevanja z energijo. V tem načinu signal potuje v globokotonec, ki se samodejno vklopi (funkcija samodejnega vklopa/izklopa). Če želite izklopiti to funkcijo, premaknite stikalo POWER SAVE na zadnji plošči v položaj OFF.

Opombe

- Upravljalnih gumbov ojačevalnika (BASS, TREBLE itd.) ali izhoda izenačevalnika ne nastavljajte na visoko raven ali vhod, ker so krivulje 20–50 Hz, posnete na komercialno dostopnih preskusnih diskih, ali posebni zvoki (nizki toni elektronskih glasbenih inštrumentov, prasketanje predvajalnikov analognih plošč, zvok s prekomerno poudarjenimi nizkimi toni ipd.) na višji ravni glede na to enoto. Ta dejanja lahko povzročijo okvaro zvočnikov.
- Pri predvajanju posebnih diskov s prekomerno poudarjenimi nizkimi toni se lahko ob izvirnemu zvoku pojavi šumenje. V tem primeru zmanjšajte raven glasnosti.
- Jakost izhodnega signala globokotonca (digitalni signal DOLBY) procesorja za digitalni prostorski zvok, ki je naprodaj ločeno, v podjetju Dolby Laboratories Licensing Corporation nastavijo na 10 dB več. V primeru običajne uporabe prilagodite raven globokotonca.
- Če glasnost ojačevalnika nastavite na prenizko raven, lahko funkcija samodejnega vklopa/izklopa preklopi globokotonec v način varčevanja z energijo.

Nastavitev zvoka

Zvok globokotonca lahko prilagodite, tako da ustreza zvoku sprednjih zvočnikov. S poudarjenimi nizkimi toni pridobite bolj zaokroženo zvočno sliko.

1 Prilagodite omejitvene frekvence. (J)
Prilagodite položaj upravljalnega gumba CUT OFF FREQ glede na frekvence zvočne reprodukcije sprednjih zvočnikov.
Pri prilagoditvi upoštevajte naslednje.
① Standardni zelo majhni zvočniki: z diagonalo 4–5 cm
② Standardni majhni zvočniki: z diagonalo 6–8 cm
③ Standardni srednje veliki zvočniki: z diagonalo 9–15 cm
④ Standardni veliki zvočniki: z diagonalo 16–24 cm
⑤ Standardni zelo veliki zvočniki: z diagonalo več kot 25 cm
Kako najbolje izkoristiti funkcijo pretvornika nizke ravni
Če želite omogočiti kar najboljše delovanje funkcije pretvornika nizke ravni, priporočamo, da pri predvajanju zvočnih signalov LFE, Dolby Digital ali DTS nastavite upravljalni gumb CUT OFF FREQ na največjo vrednost (200 Hz).

2 Prilagodite raven glasnosti globokotonca. (K)
Zavrtite upravljalni gumb LEVEL tako, da nekoliko poudarite nizke tone.
Če želite povečati glasnost, zavrtite upravljalni gumb v smeri urnega kazalca. Če želite glasnost zmanjšati, zavrtite upravljalni gumb v nasprotni smeri urnega kazalca.

3 Zaženite predvajanje priljubljene skladbe ali filma.
Moški vokalni toni in nizki glasovi so primernejši za prilagoditev. Nastavite glasnost sprednjih zvočnikov na običajno raven.

4 Izberite fazno polarnost. (L)
Za izbiro fazne polarnosti uporabite izbirnik PHASE.

5 Ponovite korake 1–4 in poljubno prilagodite nastavitve.
Ko ustrezno prilagodite nastavitve globokotonca, z upravljalnim gumbom VOLUME na ojačevalniku prilagodite glasnost globokotonca glede na glasnost ostalih zvočnikov.
Ko spremenite raven glasnosti ojačevalnika, ni treba prilagoditi nastavitev globokotonca.

Opombe

- Če vklopite funkcijo ojačitve nizkih tonov v ojačevalniku (npr. D.B.F.B., GROOVE, grafični izenačevalnik ipd.) in je zvok popačen, izklopite to funkcijo in prilagodite zvok.
- Z izbiro možnosti NORMAL ali REVERSE z izbirnikom PHASE obrnete polarnost, s čimer lahko v nekaterih prostorih izboljšate reprodukcijo nizkih tonov (odvisno od vrste sprednjih zvočnikov, položaja globokotonca in prilagoditve omejitvene frekvence). Spremeni se lahko tudi zvočni razpon in učinek zaznavanja zvočnega polja. Izberite nastavitev, ki omogoča poslušanje želenega zvoka na običajnem mestu poslušalca.

Nastavitev globokotonca (M)

Da preprečite vibriranje ali premikanje globokotonca med poslušanjem, nanj pritrdite priložene podložke.

Nastavitev izbirnika napetosti (samo pri modelih, opremljenih z izbirnikom napetosti) (N)

Preverite, ali je izbirnik napetosti na zadnji plošči globokotonca nastavljen na lokalno napajalno napetost. Če ni, z izvijačem nastavite izbirnik v pravilen položaj, preden napajalni kabel priključite v električno vtičnico.

Odpravljanje težav

Če se pri uporabi globokotonca pojavi katera od spodnjih težav, poskusite težavo odpraviti sami, tako da upoštevate ta navodila za odpravljanje težav. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Indikator za vklop zasveti rdeče.
- Če nekaj minut ni vhodnega signala, indikator POWER zasveti rdeče, globokotonec pa preide v način varčevanja z energijo. Če želite izklopiti funkcijo varčevanja z energijo, premaknite stikalo POWER SAVE na zadnji plošči v položaj OFF.

Ni zvoka.
- Preverite, ali so globokotonec in komponente pravilno in ustrezno povezani.
- Povečajte glasnost, tako da zavrtite upravljalni gumb LEVEL v smeri urnega kazalca.
- Ponastavite raven.

Predvajanje zvoka se je nenadoma zaustavilo.
- V kablih zvočnika je morda prišlo do kratkega stika. Ustrezno priključite kable.

Zvok je popačen.
- Vhodni signal ni ustrezen.
- Jakost vhodnega signala je prevelika.
- Pri predvajanju digitalnih vsebin Dolby nastavite CUT OFF FREQ na največjo možno vrednost.

Slišati je mogoče glasno šumenje ali brnenje.
- Ustrezno priključite ozemljitveno žico gramofona.
- Stiki med vtiči povezovalnih kablov in priključki niso ustrezni. Ustrezno priključite vtiče.
- Zvočni sistem predvaja šum televizorja. Premaknite zvočni sistem stran od televizorja ali izklopite televizor.

Tehnični podatki

TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA
Za ameriški model
IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE:
Pri 6-ohmski obremenitvi, od 28 do 200 Hz; nazivna vrednost 60 W, minimalna moč RMS, z največ 6 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

Sistem

Vrsta Aktivni globokotonec
Zvočniška enota Globokotonec: z diagonalo 25 cm, stožčasti
Neprekinjeni izhod RMS 115 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD)
Frekvenčni razpon reprodukcije 28–200 Hz
Visokofrekvenčna omejitev 50–200 Hz
Izbirnik faze NORMAL, REVERSE

Vhodi

Vhodni priključki LINE IN: vhodni pinski priključek
SPEAKER IN: vhodni priključki
Izhodni priključki SPEAKER OUT: izhodni priključki

Splošno

Napajanje
Modeli za Severno Ameriko: 120 V AC, 60 Hz
Evropski modeli: 230 V AC, 50/60 Hz
Poraba energije 70 W
Stanje pripravljenosti: 0,5 W
(v načinu varčevanja z energijo)
Mere Pribl. 295 × 345 × 400 mm (š/v/d)
Teža Pribl. 11,5 kg
Priložena dodatna oprema
Podložke (4)
Povezovalni avdio kabel (1 fono – 1 fono), 2 m (1)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.